

Pagina: 1/9

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 10.03.2022 Numero versione 12 Revisione: 10.03.2022

SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

· 1.1 Identificatore del prodotto

· Denominazione commerciale: Genuine Oil 320

- · Articolo numero: 54609980, 54609981
- 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Non sono disponibili altre informazioni.

- · Utilizzazione della Sostanza / del Preparato Olio di circolazione
- · 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza
- · Fornitore:

Alfa Laval Technologies AB SE-221 00 Lund Sweden +46 46 36 65 00 info.se@alfalaval.com

· Informazioni fornite da:

Se avete domande per quanto riguarda le informazioni in questa scheda , contattare la società di vendita Alfa Laval che più vicino può essere trovato su www.alfalaval.com o dell'articolo 16 della presente scheda tecnica

· 1.4 Numero telefonico di emergenza: 118 (24h) - Emergenze Mediche

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

- · 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela
- · Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Il prodotto non è classificato conformemente al regolamento CLP.

- · 2.2 Elementi dell'etichetta
- Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 non applicabile
- · Pittogrammi di pericolo non applicabile
- · Avvertenza non applicabile
- Indicazioni di pericolo non applicabile
- 2.3 Altri pericoli Non sono disponibili altre informazioni.
- Risultati della valutazione PBT e vPvB
- · **PBT**: Non applicabile.
- vPvB: Non applicabile.

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

- · 3.2 Miscele
- · Descrizione:

Highly refined mineral oil (DMSO <3%, IP 346)

· Sostanze pericolose: non applicabile

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

- · 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso
- · Inalazione: Portare in zona ben areata, in caso di disturbi consultare il medico.
- · Contatto con la pelle:

Lavare con acqua e sapone.

(continua a pagina 2)



Pagina: 2/9

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 10.03.2022 Numero versione 12 Revisione: 10.03.2022

Denominazione commerciale: Genuine Oil 320

(Segue da pagina 1)

In caso di irritazioni cutanee persistenti consultare il medico.

· Contatto con gli occhi:

Lavare con acqua corrente per diversi minuti tenendo le palpebre ben aperte e consultare il medico.

· Ingestione:

sciacquare la bocca

NON provocare il vomito.

contattare un medico

In caso di ingestione non provocare il vomito: consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

· 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Bassa tossicità acuta, ma l'aspirazione dopo ingestione e vomito, possono causare gravi e potenzialmente fatali polmonite chimica.

A iniezione ad alta pressione: nektros locali, danni ai tessuti.

Il contatto prolungato e / o ripetuto con la pelle può causare irritazione.

4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattare in modo sintomatico

SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio

- · 5.1 Mezzi di estinzione
- Mezzi di estinzione idonei:

Schiuma

Anidride carbonica

Polvere per estintore

Getto d'acqua

Adottare provvedimenti antiincendio nei dintorni della zona colpita.

- Mezzi di estinzione inadatti per motivi di sicurezza: Getti d'acqua
- 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Se riscaldato o in caso di incendio il prodotto può sviluppare fumi tossici.

- · 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi
- · Mezzi protettivi specifici:

Portare un respiratore ad alimentazione autonoma.

Indossare tute protettive integrali.

Altre indicazioni

Raffreddare i contenitori a rischio con un getto d'acqua.

Smaltire come previsto dalle norme di legge i residui dell'incendio e l'acqua contaminata usata per lo spegnimento.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

• 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza Elevato pericolo di scivolamento a causa della fuoriuscita e dello spargimento del prodotto. Garantire una ventilazione sufficiente.

Non inalare vapore.

6.2 Precauzioni ambientali:

Impedire infiltrazioni nella fognatura/nelle acque superficiali/nelle acque freatiche.

Effettuare il recupero o lo smaltimento in appositi serbatoi.

(continua a pagina 3)



Pagina: 3/9

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 10.03.2022 Numero versione 12 Revisione: 10.03.2022

Denominazione commerciale: Genuine Oil 320

(Segue da pagina 2)

· 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:

Raccogliere il liquido con materiale assorbente (sabbia, tripoli, legante di acidi, legante universale, segatura).

· 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.

Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.

Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

· 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Evitare la formazione di aerosol.

Garantire una ventilazione sufficiente.

Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.

· 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

- · Stoccaggio:
- · Requisiti dei magazzini e dei recipienti:

Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato.

Conservare in luogo asciutto.

- · Indicazioni sullo stoccaggio misto: Conservare lontano da alimenti.
- · Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento: Conservare in luogo fresco.
- · 7.3 Usi finali particolari

Olio di circolazione

Riservato ad utilizzatori professionali.

SEZIONE 8: Controlli dell'esposizione/della protezione individuale

- · 8.1 Parametri di controllo
- · Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:

Il prodotto non contiene quantità rilevanti di sostanze i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro.

- · Ulteriori indicazioni: Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.
- · 8.2 Controlli dell'esposizione
- · Controlli tecnici idonei Usare soltanto in luogo ben ventilato.
- Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale
- Norme generali protettive e di igiene del lavoro:

Togliere gli indumenti contaminati.

Non tenere in tasca strofinacci imbevuti del prodotto.

Lavarsi le mani prima dell'intervallo o a lavoro terminato.

- Protezione respiratoria Non necessario.
- Protezione delle mani

Il materiale dei guanti deve essere impermeabile e stabile contro il prodotto/ la sostanza/ la formulazione.

Scelta del materiale dei guanti in considerazione dei tempi di passaggio, dei tassi di permeazione e della degradazione.

· Materiale dei guanti

Gomma nitrilica

Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato. La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensí anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro. Poiché il prodotto rappresenta una formulazione di più sostanze, la stabilità dei materiali dei guanti non è calcolabile in anticipo e deve essere testata

(continua a pagina 4)



Pagina: 4/9

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 10.03.2022 Numero versione 12 Revisione: 10.03.2022

Denominazione commerciale: Genuine Oil 320

(Segue da pagina 3)

prima dell'impiego

- · Protezione degli occhi/del volto Si consiglia l'uso di occhiali protettivi durante il travaso.
- · Tuta protettiva: Indossare abbigliamento protettivo personale.
- Controlli dell'esposizione ambientale

Impedire infiltrazioni nella fognatura/nelle acque superficiali/nelle acque freatiche.

Effettuare il recupero o lo smaltimento in appositi serbatoi.

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

· 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

· Indicazioni generali

Colore: Marrone chiaro
 Odore: Caratteristico
 Soglia olfattiva: Non definito.
 Punto di fusione/punto di congelamento: Non definito.

· Punto di ebollizione o punto di ebollizione

iniziale e intervallo di ebollizione Non definito.
Infiammabilità Non applicabile.

· Limite di esplosività inferiore e superiore

Inferiore:
 Superiore:
 Punto di infiammabilità:
 Non applicabile.
 Non applicabile.
 265 °C (ISO 2592)

Temperatura di autoaccensione: Prodotto non autoinfiammabile.

• Temperatura di decomposizione: Non definito. Ph Non definito.

Viscosità:

Viscosità cinematica a 40 °C
 Dinamica:
 320 mm²/s
 Non definito.

· Solubilità

· acqua: Insolubile.

Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua

(valore logaritmico) log Pow >3 • Tensione di vapore a 20 °C: >0 hPa

Densità e/o densità relativa

Densità a 20 °C: 0,89 g/cm³ (ISO 12185)

Densità relativaDensità di vapore:Non definito.

· 9.2 Altre informazioni

· Aspetto:

· Forma: Liquido

· **Proprietà esplosive:** Prodotto non esplosivo.

· Cambiamento di stato

· Punto di sgocciolamento: -12 °C

Proprietà ossidanti:
 Velocità di evaporazione
 Non applicabile.
 Non definito.

· Informazioni relative alle classi di pericoli

fisici

· Esplosivi non applicabile · Gas infiammabili non applicabile

(continua a pagina 5)



Pagina: 5/9

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 10.03.2022 Numero versione 12 Revisione: 10.03.2022

Denominazione commerciale: Genuine Oil 320

(Segue da pagina 4)

· Aerosol	non applicabile
· Gas comburenti	non applicabile
· Gas sotto pressione	non applicabile
· Liquidi infiammabili	non applicabile
· Solidi infiammabili	non applicabile
· Sostanze e miscele autoreattive	non applicabile
· Liquidi piroforici	non applicabile
· Solidi piroforici	non applicabile
· Sostanze e miscele autoriscaldanti	non applicabile
· Sostanze e miscele che emettono gas	
infiammabili a contatto con l'acqua	non applicabile
· Liquidi comburenti	non applicabile
· Solidi comburenti	non applicabile
· Perossidi organici	non applicabile
· Sostanze o miscele corrosive per i metalli	non applicabile
· Esplosivi desensibilizzati	non applicabile

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

- · 10.1 Reattività Il materiale è stabile in condizioni normali.
- · 10.2 Stabilità chimica Stabile a temperatura ambiente, e l'uso e lo stoccaggio raccomandata.
- · 10.3 Possibilità di reazioni pericolose Non sono note reazioni pericolose.
- · 10.4 Condizioni da evitare Non conservare a contatto con ossidanti.
- · 10.5 Materiali incompatibili: Nessuno noto.
- · 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:

Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

- · 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008
- · Tossicità acuta Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- Corrosione cutanea/irritazione cutanea

Il contatto prolungato e / o ripetuto con la pelle può causare irritazione.

- · Gravi danni oculari/irritazione oculare Il contatto con gli occhi può provocare lieve irritazione
- · Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Mutagenicità sulle cellule germinali

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- Cancerogenicità Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- · Tossicità per la riproduzione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) esposizione singola Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) esposizione ripetuta Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

(continua a pagina 6)



Pagina: 6/9

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 10.03.2022 Numero versione 12 Revisione: 10.03.2022

Denominazione commerciale: Genuine Oil 320

(Segue da pagina 5)

- · Ulteriori dati tossicologici:
- Effetti acuti (tossicità acuta, irritazione e corrosività)

A iniezione ad alta pressione: nektros locali, danni ai tessuti.

- · 11.2 Informazioni su altri pericoli
- Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Proprietà di interferenza con il sistema endocrino da https://edlists.org

Nessuno dei componenti è contenuto.

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

- · 12.1 Tossicità
- · Tossicità acquatica: Non sono disponibili altre informazioni.
- 12.2 Persistenza e degradabilità Non sono disponibili altre informazioni.
- 12.3 Potenziale di bioaccumulo

In base al coefficiente di distribuizione n-Octanol/acqua è possibile un'accumulazione in organismi.

- · 12.4 Mobilità nel suolo II prodotto non dovrebbe essere mobile nel terreno
- · 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB
- · PBT: Il prodotto non è né contiene una sostanza che è PBT.
- · **vPvB:** Il prodotto non è né contiene una sostanza che è vPvB.
- · 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Il prodotto non contiene sostanze con proprietà dannose per il sistema endocrinale.

12.7 Altri effetti avversi

Emissioni possono portare alla formazione di una pellicola sulla superficie dell'acqua. Questo film può causare danni fisici per gli organismi acquatici e di influenzare il fatturato di ossigeno.

SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

- · 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti
- Consigli:

Consegnare il prodotto ai servizi di raccolta di rifiuti speciali o portarli ad un punto di raccolta di rifiuti speciali.

Gli olii usati devono essere consegnati solamente presso i punti di raccolta autorizzati.

yes Catalogo europeo dei rifiuti

I codici di smaltimento rifiuti nel Catalogo Europeo dei Rifiuti non sono legati al prodotto, bensì alla sua provenienza d'origine. Per questo motivo l'azienda produttrice non può fornire codici rifiuti per prodotti che vengano impiegati in campi diversi. I codici citati devono essere considerati come una raccomandazione per l'utente.

13 00 (OU OLI ESAURITI E RESIDUI DI COMBUSTIBILI LIQUIDI (TRANNE OLI COMMESTIBILI ED OLI DI CUI AI CAPITOLI 05, 12 E 19)
13 02 (oo scarti di olio motore, olio per ingranaggi e oli lubrificanti
13 02 (05* oli minerali per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati

- Imballaggi non puliti:
- · Consigli:

Gli imballaggi non sottoponibili a trattamento di pulitura devono essere smaltiti allo stesso modo della sostanza.

_ 17



Pagina: 7/9

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 10.03.2022 Numero versione 12 Revisione: 10.03.2022

Denominazione commerciale: Genuine Oil 320

(Segue da pagina 6)

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

· 14.1 Numero ONU o numero ID

· ADR, ADN, IMDG, IATA non applicabile

· 14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto

ADR, ADN, IMDG, IATA non applicabile

· 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

· ADR, ADN, IMDG, IATA

· Classe non applicabile

· 14.4 Gruppo d'imballaggio

· ADR, IMDG, IATA non applicabile

· 14.5 Pericoli per l'ambiente

· Marine pollutant: No

· 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori Non applicabile.

· 14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa

conformemente agli atti dell'IMO Non applicabile.

· UN "Model Regulation": non applicabile

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

· 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

EU regulation (EC) no 1272/2008 (CLP)

EC DIRECTIVE 2008/98/EC (waste)

TSCA (Toxic Substance Control Act) - All chemical components in this material are included in, or are exceptions from the TSCA listing.

DSL/NDSL - FULFILS

PICCS - FULFILS

ENCS - FULFILS

IECSC - FULFULS

AICS - FULFILS

KECL - FULFILS

- · Direttiva 2012/18/UE
- · Sostanze pericolose specificate ALLEGATO I Nessuno dei componenti è contenuto.
- Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche Allegato II

Nessuno dei componenti è contenuto.

- · REGOLAMENTO (UE) 2019/1148
- · Allegato I PRECURSORI DI ESPLOSIVI SOGGETTI A RESTRIZIONI (Valore limite superiore ai fini della concessione di licenze a norma dell'articolo 5, paragrafo 3)

Nessuno dei componenti è contenuto.

· Allegato II - PRECURSORI DI ESPLOSIVI SOGGETTI A SEGNALAZIONE

Nessuno dei componenti è contenuto.

(continua a pagina 8)



Pagina: 8/9

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 10.03.2022 Numero versione 12 Revisione: 10.03.2022

Denominazione commerciale: Genuine Oil 320

(Segue da pagina 7)

Regolamento (CE) n. 273/2004 relativo ai precursori di droghe

Nessuno dei componenti è contenuto.

Regolamento (CE) N. 111/2005 recante norme per il controllo del commercio dei precursori di droghe tra la Comunità e i paesi terzi

Nessuno dei componenti è contenuto.

· 15.2 Valutazione della sicurezza chimica:

Una valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

SEZIONE 16: Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale. CLAUSOLA DI ESCLUSIONE DELLA RESPONSABILITÀ

Le informazioni presenti in questo documento sono fornite da Alfa Laval in buona fede ma non si risponde della loro completezza e accuratezza. Questo documento costituisce solo una guida ai potenziali pericoli del prodotto. Tutte le persone che lavorano con il prodotto o ne sono a contatto devono essere correttamente addestrate. Le persone a contatto con il prodotto devono essere in grado di esercitare una valutazione autonoma circa le condizioni o i metodi di manipolazione, stoccaggio e uso del prodotto. Alfa Laval non si assume alcuna responsabilità per eventuali reclami, perdite o danni di ogni tipo derivanti dalle informazioni fornite nella presente Scheda di sicurezza o dall'uso, manipolazione, stoccaggio o smaltimento del prodotto. Alfa Laval non si assume alcuna responsabilità né fornisce alcuna garanzia, espressa o implicita, inclusa, in via esemplificativa, la garanzia di commerciabilità o di idoneità per usi specifici per quanto riguarda le informazioni esposte in questo documento o il prodotto cui le informazioni si riferiscono.

Si prega di contattare l'azienda locale di vendita Alfa Laval per ulteriori domande. www.alfalaval.com

Scheda rilasciata da: Alfa Laval Corporate Standards & Regulatory Operations

Interlocutore:

Si prega di contattare l'azienda locale di vendita Alfa Laval per ulteriori domande.

Argentina: alfa.consulta@alfalaval.com Australia: australia.info@alfalaval.com Austria: info.mideurope@alfalaval.com Belgium: benelux.info@alfalaval.com Bolivia: alfa.consulta@alfalaval.com Brazil: alfalaval.br@alfalaval.com Bulgaria: bulgaria.info@alfalaval.com Canada: alfacan.info@alfalaval.com Chile: chile.informacion@alfalaval.com China: china.info@alfalaval.com Colombia: info.colombia@alfalaval.com Croatia: hrvatska.info@alfalaval.com

Czech Republic: czechrepublic.info@alfalaval.com

Denmark: info.nordic.dk@alfalaval.com Egypt: alme.marketing@alfalaval.com Estonia: estonia.info@alfalaval.com Finland: info.fi@alfalaval.com

France: environnement@alfalaval.com Germany: info.mideurope@alfalaval.com Greece: greece.info@alfalaval.com Hungary: info.hu@alfalaval.com India: india.info@alfalaval.com Indonesia: alfalindo@alfalaval.com

(continua a pagina 9)



Pagina: 9/9

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 10.03.2022 Numero versione 12 Revisione: 10.03.2022

Denominazione commerciale: Genuine Oil 320

(Segue da pagina 8)

Israel: israel.info@alfalaval.com
Italy: alfalaval.italia@alfalaval.com
Japan: hp.alfajp@alfalaval.com
Latvia: latvia.info@alfalaval.com
Lithuania: lithuania.info@alfalaval.com
Malaysia: malaysia.info@alfalaval.com
Mexico: mexico.info@alfalaval.com

The Netherlands: benelux.info@alfalaval.com New Zealand: newzealand.info@alfalaval.com

Norway: info.no@alfalaval.com Peru: ventas.peru@alfalaval.com

Philippines: philippines.info@alfalaval.com

Poland: poland.info@alfalaval.com
Portugal: portugal.info@alfalaval.com
Qatar: alme.marketing@alfalaval.com
Romania: romania.info@alfalaval.com
Russia: moscow.response@alfalaval.com
Singapore: al.singapore@alfalaval.com
Slovak Republic: slovakia.info@alfalaval.com

Slovenia: slovenija.info@alfalaval.com South Africa: info.sa@alfalaval.com Spain: info.spain@alfalaval.com Sweden: info.se@alfalaval.com

Switzerland: info.mideurope@alfalaval.com

Taiwan: taiwan.info@alfalaval.com Thailand: thailand.info@alfalaval.com Turkey: turkey@alfalaval.com

Ukraine: ukraine.info@alfalaval.com

United Arab Emirates: alme.marketing@alfalaval.com

United Kingdom: general.uk@alfalaval.com

United States: customerservice.usa@alfalaval.com

Venezuela: venezuela.info@alfalaval.com Vietnam: vietnam.info@alfalaval.com

- · Data della versione precedente: 23.09.2020
- Numero di versione della versione precedente: 11
- · Abbreviazioni e acronimi:

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning

the International Carriage of Dangerous Goods by Road) IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

* Dati modificati rispetto alla versione precedente